



## DONS À LA FONDATION – FORMULAIRE UNIVERSEL

Vos dons permettent à la Fondation de financer des actions et programmes qui améliorent le quotidien de populations du monde entier et font progresser la paix et l'entente mutuelle dans le monde.

Nous vous demandons de remplir uniquement les parties qui vous concernent.

### I. CONTRIBUTION

Veillez libeller votre chèque ou effectuer votre virement à l'ordre de *The Rotary Foundation*. Sont acceptées les cartes de crédit suivantes : Visa, Mastercard, American Express, Discover et Diners Club. Pour les dons d'actions ou de titres de placement, contacter le bureau de Zurich ou les services au siège (+1 847 424 5345). Ne pas envoyer de paiement en espèces.

Les contributions sont affectées au Fonds de participation aux programmes (contributions non spécifiées), sauf indication contraire.

**Les changements d'affectation des contributions doivent être notifiés dans les 90 jours du don au cours d'une même année rotarienne.**

- Les contributions au Fonds de participation aux programmes comptent pour le Fonds spécifique du district.
- Pour les fonds affectés à une subvention de contrepartie ou 3-H approuvée, ne pas oublier d'indiquer le numéro de la subvention, sinon votre contribution sera affectée au Fonds mondial.
- Le Fonds permanent est investi à perpétuité.
- Le Fonds PolioPlus soutient la campagne d'éradication de la polio.

Les contributions au Fonds de participation aux programmes sont prises en compte pour les titres de reconnaissance PHF, PHF Multiple, *Sustaining Members*, *Un don, chaque année*, Cercle Paul Harris et Donateur majeur. Les contributions de 1 000 USD au Fonds permanent donnent droit au titre de Bienfaiteur.

### VEUILLEZ ENVOYER VOTRE CONTRIBUTION À L'ADRESSE QUI CONVIENT

#### États-Unis

The Rotary Foundation  
14280 Collections Center Drive  
Chicago, IL 60693  
États-Unis

#### Europe et Afrique

Rotary International  
Witikonstrasse 15  
CH-8032 Zurich  
Suisse

#### Canada

The Rotary Foundation  
(Canada)  
Box B9322, P.O. Box 9100  
Postal Station F  
Toronto, ON M4Y 3A5  
Canada

#### Allemagne

Rotary Deutschland  
Gemeindienst e.V.  
Breite Str. 34  
40212 Dusseldorf  
Allemagne

#### Amérique du Sud

Rotary International  
Florida 1, P.2  
1005 Buenos Aires, CF  
Argentine

#### Asie du Sud

Rotary International  
Thapar House  
2nd Floor, Central Wing  
124 Janpath  
New Delhi 110 001  
Inde

#### Brésil

Rotary International  
Rua Tagipuru 209  
01156-000 São Paulo, SP  
Brésil

### II. DONATEUR

Il peut s'agir d'un particulier, d'un Rotary club ou district, d'une entreprise, etc. Votre contribution peut être déductible de vos impôts selon la législation en vigueur. Un reçu est envoyé à partir de 25 dollars.

### III. RÉCIPiendaIRE

Le récipiendaire d'un PHF peut être désigné au moment du don ou plus tard sur les instructions du titulaire du compte ou du président de club.

### IV. ADRESSE D'EXPÉDITION

Les témoignages de reconnaissance sont automatiquement décernés en fonction du don ou du cumul des dons sauf indication contraire de votre part et envoyés à l'adresse indiquée ou au président du club si aucune adresse n'est indiquée.

Pour en savoir plus, consulter [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

### V. TRANSFERT DE POINTS

Au-delà des 1 000 USD initiaux, les PHF accumulent des points Fondation pour chaque dollar supplémentaire versé en liquide. Le montant est crédité sous leur nom dans la colonne *Recognition Amount* et dans la colonne *Foundation Recognition Points* (Points Fondation). S'ils nomment un récipiendaire, les points sont alors déduits de cette colonne mais le donateur conserve son niveau PHF et les points ne sont pas soustraits de la colonne *Total Recognition Amount*.

Pour toutes questions, contacter votre bureau régional, le *TRF Contact Center* au +1 866 976 8279 ou par courriel, [erey@rotary.org](mailto:erey@rotary.org).

#### Corée du Sud

Rotary International  
Rm 705, Miwon Bldg.  
43 Yoido-dong,  
Yongdungpo-gu  
Séoul 150-733  
Corée du Sud

#### Grande-Bretagne et

**Irlande**  
RIBI (Rotary  
International in  
Great Britain and Ireland)  
Kinwarton Road  
Alcester  
Warwickshire B49 6PB  
Angleterre

#### Japon

Rotary International  
NS3 Bldg. 1F  
2-51-3-Akabane,  
Kita-ku  
Tokyo 115-0045  
Japon

#### Pacifique Sud et Philippines

Rotary International  
McNamara Centre,  
Level 2  
100 George Street  
Parramatta, NSW 2150  
Australie

*Dans les pays soumis à un contrôle des changes, contactez votre responsable Fondation de district ou le bureau régional pour savoir où adresser vos contributions.*



# DONS À LA FONDATION – FORMULAIRE UNIVERSEL

## PERSONNE REMPLISSANT LE FORMULAIRE

Prénom et nom \_\_\_\_\_

Tél. (bureau) (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

## I. CONTRIBUTION

*Ne pas envoyer d'espèces. Fournir les informations qui vous concernent.*

Montant \_\_\_\_\_

Type (*ne cocher qu'une case*)

- Chèque joint (à l'ordre de la Fondation)     Visa     MasterCard     American Express  
 Discover     Diners Club

Numéro \_\_\_\_\_ Numéro \_\_\_\_\_

Devise \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

- Virement bancaire en date du \_\_\_\_\_ Nom du titulaire (tel qu'il apparaît sur la carte) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Affectation (*ne cocher qu'une case*)\*

- Fonds de participation aux programmes (SHARE)     Fonds permanent – Intérêts en faveur de SHARE (donnant droit uniquement à la distinction de Bienfaiteur)

- Fonds permanent – Intérêts en faveur du Fond Mondial (donnant droit uniquement à la distinction de Bienfaiteur)     PolioPlus  
 Subvention humanitaire, N° \_\_\_\_\_ OBLIGATOIRE  
 Fonds mondial

*Il est possible de modifier l'affectation d'une contribution dans les 90 jours du don au cours d'une même année rotarienne.*

## II. DONATEUR (est crédité des points et reçoit le reçu fiscal)

- Individu     Club     District     Entreprise / Fondation     Zone

Prénom et nom (Mme, M., etc.) \_\_\_\_\_  
ENTOURER LE NOM DE FAMILLE

Entourer le nom de famille \_\_\_\_\_

N° de Rotarien \_\_\_\_\_  
NE PAS REMPLIR SI VOUS NE LE CONNAISSEZ PAS

Adresse \_\_\_\_\_

- Cocher s'il s'agit d'une nouvelle adresse

Tél. (bureau) (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Rotary club du donateur \_\_\_\_\_

N° de club \_\_\_\_\_ District \_\_\_\_\_

## III. RÉCIPIENDAIRE POINTS PHF

- PHF In memoriam     Certificat de reconnaissance (entreprises uniquement)

Prénom et nom (Mme, M., etc.) \_\_\_\_\_  
ENTOURER LE NOM DE FAMILLE

N° de Rotarien \_\_\_\_\_  
NE PAS REMPLIR SI VOUS NE LE CONNAISSEZ PAS

Adresse \_\_\_\_\_

Rotary club du récipiendaire \_\_\_\_\_  
LE CAS ÉCHÉANT

N° de club \_\_\_\_\_ District \_\_\_\_\_

## IV. ADRESSE D'EXPÉDITION

Il faut compter de quatre à six semaines pour traiter le dossier.

- Ne rien envoyer

Date de remise \_\_\_\_\_

(Pour toute expédition rapide, prévoir de payer les frais d'envoi)

Veillez expédier les insignes, etc., à :  Président de club  
 Autre, veuillez donner les informations suivantes :

Prénom et nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

## V. TRANSFERT DE POINTS

Si des points provenant d'un club, district ou particulier s'ajoutent à votre don, veuillez fournir les informations ci-dessous.

Nombre de points à prélever sur les comptes suivants :

Club \_\_\_\_\_ District \_\_\_\_\_

Individuel \_\_\_\_\_ N° du Rotarien \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

S'il s'agit de transferts multiples, joindre le formulaire PHF – Demande de transfert de points [102-FR].

Conserver un exemplaire pour vos dossiers.